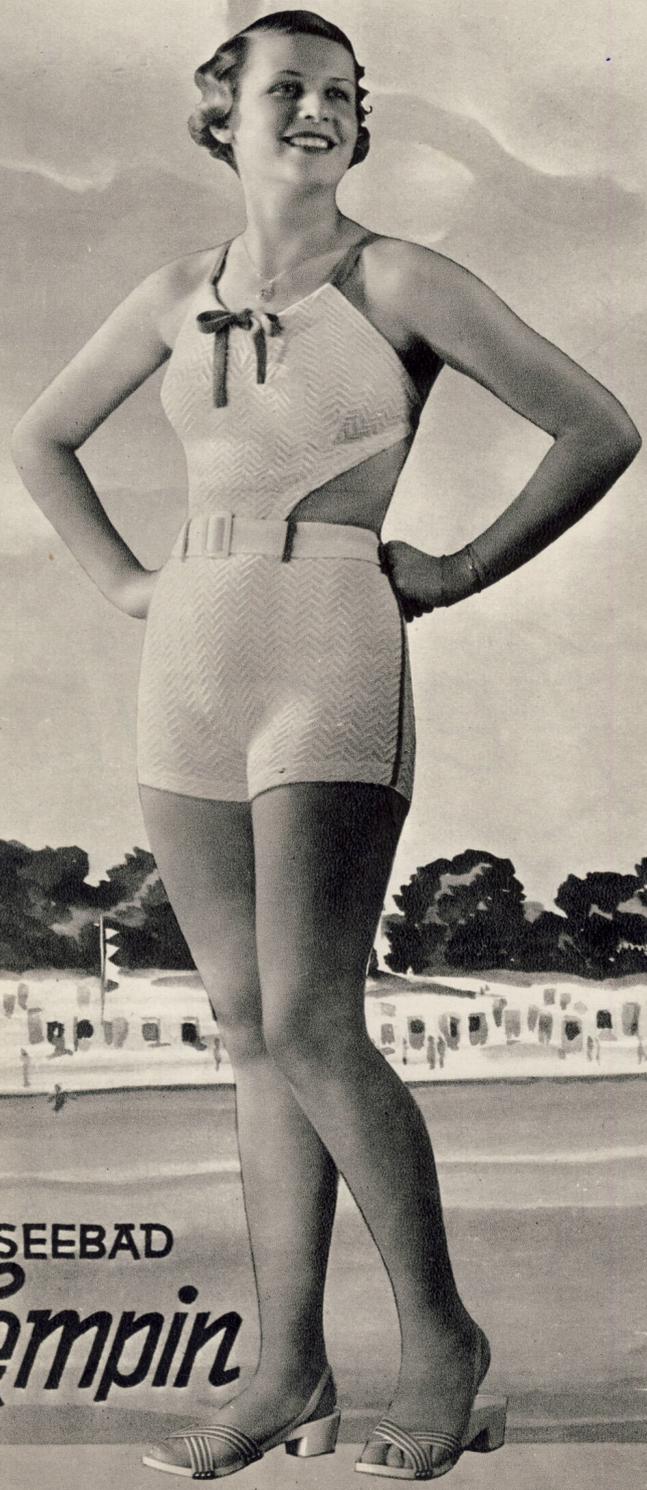


46

OSTSEEBAD

# Lempin



ÜBERREICHT DURCH

OSTSEEBAD

# Lempin

Herzlich willkommen  
im Ostseebad Lempin



*Strand und Achtermasser*

Luftbild phot. Klinke & Co., Berlin

# OSTSEEBAD *Lempin*



*Strandleben - Im Hintergrund Brücke von Zinnoritz*



*Eisfischerei in Zempin*

Wo sich zwischen dem steil zum Meere geböschten Streckelberg bei Koserow und der walddunklen Landmarke des Glienberges bei Zinnoritz Usedom zur schmalen Inselbrücke aus Dünenwald und grünen Wiesen verengt, liegt zwischen dem Achterwasser und dem im Seewind rauschenden Forst das Seebad Zempin. Dörfliche Fischersiedlung dort, Landhauskolonie hier, dem Meere nahe, das in wenigen Minuten auf schattigen Waldwegen zu erreichen ist. Nachbarlich dem feinsandigen



*Strandleben*

Strande mit der Landungsbrücke für die Küstendampfer, die von Bad zu Bad die Verbindung herstellen, und der Seebadeanstalt birgt sich im Waldschutz der Kurplatz und grüßt von der Dünenhöhe das Strandhotel. Weit schweift der Blick aufs Meer hinaus und hinüber zur Insel Greifswalder Oie, deren Leuchtturm allabendlich seine Lichtblitze aufs Meer streut. Dann flammen nordwärts die tausend Lichter des Großbades Zinnoritz auf und erzählen von einem lauten Leben der Freude, das die Stille in



*Das Fischerdorf*

*Freundliche  
Landhäuser am Rande  
des Dünenwaldes, der  
sie als Windschutz vom  
offenen Meere trennt*



*Villenreihe am Walde gelegen, 3 Minuten vom Strande.*

dem mit Natur und Volkstum verwachsenen Zempin um so deutlicher und vielen — vollkommener erscheinen läßt. Ja, wer Ruhe sucht, der findet sie in Zempin, ohne daß er auf Behaglichkeit und Unterhaltung verzichten müßte. Zempin bietet alles, das fröhliche Leben am Strande, Wanderungen, Ausflüge zu Lande und zu Wasser — bis nach Rügen — und Ruhe!

Darum kommen Sie nach Zempin:

**Sie werden sich erholen!**

### **Reisewege, Ausflüge, Wanderungen**

Zempin ist D-Zug-Haltestelle an der Strecke Berlin — Svinemünde — Wolgaster Fähre und von Berlin in 4 1/2 Stunden zu erreichen. Gleich gute Verbindungen bestehen mit allen Teilen des Reiches. Empfohlen sei auch die Dampferfahrt Stettin — Svinemünde und anschließend die Fortsetzung der Reise mit Schiff oder Bahn. Wer es sehr eilig hat, benutzt die Flugverbindung Berlin — Stettin — Svinemünde mit ihren Anschlüssen. Durch Bahn, Autobus und Schiff ist Zempin mit allen Seebädern der Insel Usedom verbunden. Wanderwege führen zu



*Strandburgenfest*



*Am Achterwasser*

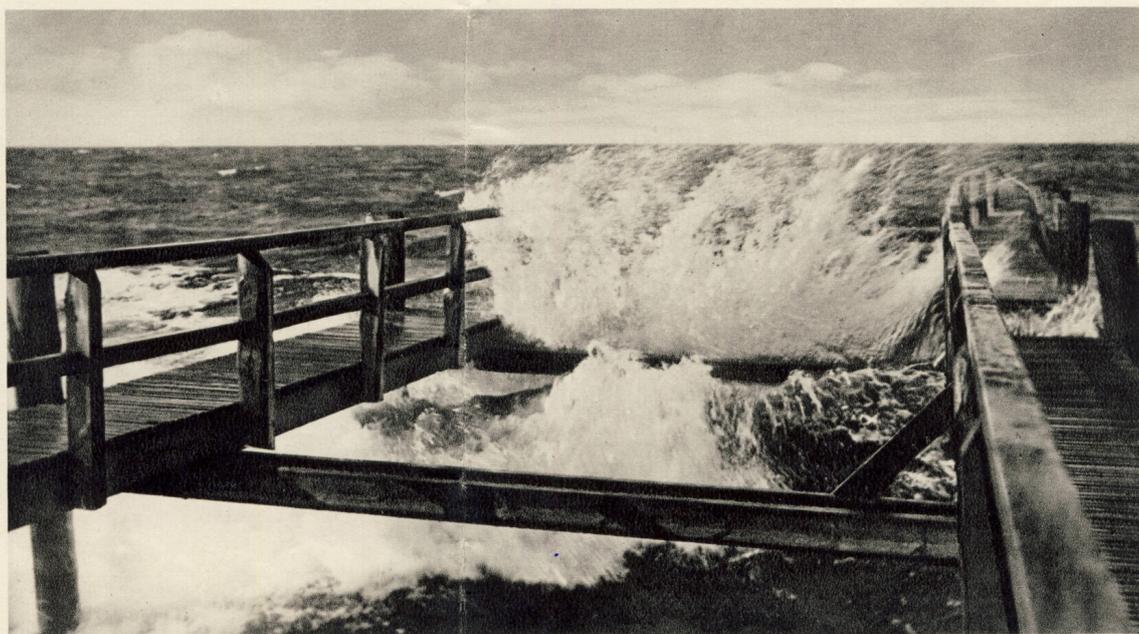


*Die Seebrücke, von der aus kl. Motorboote Fahrten in See machen.*

ihren nahen und ferner gelegenen Schönheiten (Glienberg bei Zinnoritz, Streckelberg bei Koserow u. a. m.). Dazu gesellen sich die Ausflugsmöglichkeiten zur Greifswalder Oie, nach Rügen und weiter hinaus über See. Eine kurze Bahnfahrt vermittelt

die Bekanntschaft mit der alten pommerschen Herzogsstadt Wolgast, an der Festlandseite des Peenestromes. — Die Bäderbrücken von Wolgast und Zecherin verbinden Zempin mit dem festländischen Autostraßennetz.

*Spiel der Wellen*



### Aus der Kurtaxordnung

Die Kurzzeit reicht vom 15. Mai bis 15. September, davon die Hauptkurzeit vom 1. Juni bis 31. August. In der Vor- und Nachkurzeit tritt eine Ermäßigung der Kurtaxe um 50 % ein. Die Kurtaxe wird nach Tagessätzen berechnet, beginnend mit dem Tage der Ankunft. Sie ist für soviel Tage im Voraus zu zahlen, als Übernachtungen vorgesehen sind. Zur Entrichtung der Kurtaxe sind innerhalb der Kurzzeit alle Fremden verpflichtet, die die Möglichkeit haben, die Kurmittel zu benutzen, auch Yacht- und Zeltgäste.

Die Tagessätze betragen für die

1. Person	2. Person	3. Person	4. Person
0.40 RM	0.30 RM	0.10 RM	0.10 RM

bis zur Höchstzeit von 30 Tagen und der Höchstzahl von 4 Personen eines Familienhausstandes. Kinder bis zum vollendeten 6. Lebensjahr sind kurtaxfrei; vom 6. bis zum vollendeten 16. Lebensjahr zahlen Sie 0,10 RM. Hausangestellte jeder Art



*Kurplatz im Walde mit Ausblick zum Strande*



*Herrliche Sicht am Achterwasser*

gelten als zum Familienstand gehörig und zahlen ebenfalls die Sätze der 3. bzw. 4. Person. Über Ausnahmen von diesen Bestimmungen und über Ermäßigungen der Kurtaxe gibt die Kurtaxordnung Aufschluß, die in der Badeverwaltung eingesehen werden kann. Die Erhebung der Kurtaxe erfolgt durch einen Boten. Die Anmeldung der Fremden muß durch den Vermieter innerhalb 24 Stunden auf dem Gemeindeamt erfolgen. Gut leserliche Ausfüllung der Meldebücher ist erforderlich, da die Familiennamen für den Kuranzeiger benötigt werden. Personen mit ansteckenden Krankheiten, wie Keuchhusten usw., haben keinen Zutritt zu den Bädern und Veranstaltungen der Badeverwaltung. Rücksichtnahme auf Gesunde wird auch am Strande von ihnen erwartet. Besuch von Juden unerwünscht.



*Blickbild = Wald, breiter Strand und See*



*Partie im Walde*



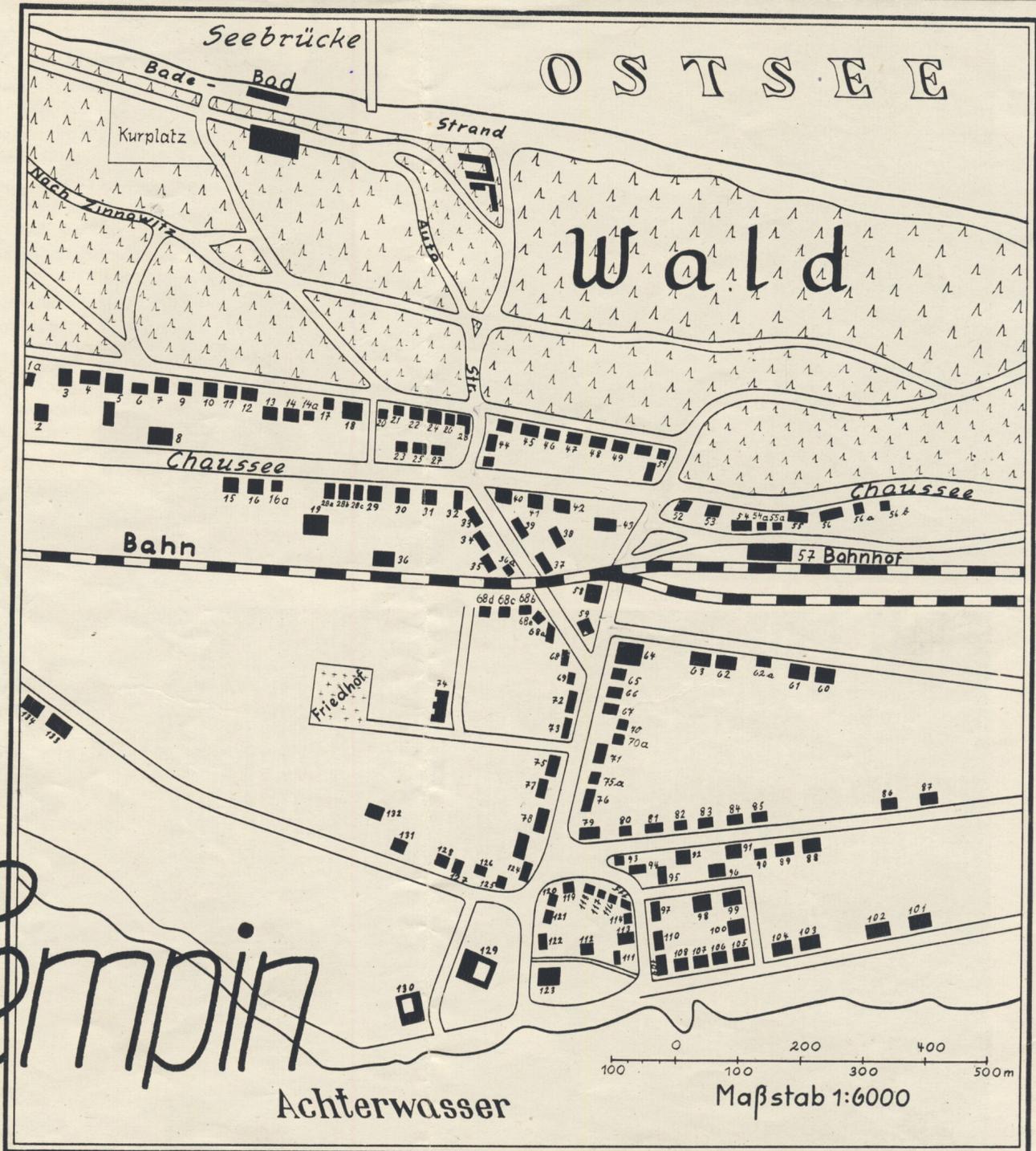
*Spielende Kinder*



*Gymnastik am Strande*



*Strandburgenfest in Zempin*



Ostseebad

Zempin

Achterwasser

Maßstab 1:6000

Nachdruck verboten.

Kartogr. und Druck Louis Koch, Halberstadt.

Herausgegeben von der Badeverwaltung Zempin. Auflage: 20000.  
Kupferiefdruck Louis Koch, Halberstadt

# Unterkunftsverzeichnis

## Ostseebad Zempin 1939

### Auszug aus der deutschen Hotelordnung

**1. Aufnahme.** Der Gastvertrag gilt als abgeschlossen, sobald die Zimmer bestellt und zugesagt sind; die Preise verstehen sich einschließlich der Benutzung der gemieteten Räume und der öffentlichen Einrichtungen des Beherbergungsbetriebes sowie für Heizung und Beleuchtung. Für Bedienung wird ein Zuschlag zum Rechnungsbetrag erhoben, der tariflich geregelt ist und welcher dem Personal restlos zufließt.

**2. Vorausbestellung von Zimmern.** Es ist den Gästen dringend zu empfehlen, bei Zimmeranfragen und -bestellungen Rückporto beizufügen und ihre volle Heimatschrift anzugeben, da sonst keine Sicherheit der Belegung gegeben ist, die erst mit der Zusage des Beherbergungsbetriebes erfolgt. Die Vorausbestellung verpflichtet den Gast zur terminmäßigen Annahme des Zimmers; er ist dem Hotel bei Nichtbezug zu Schadenersatz verpflichtet.

**3. Dauer der Miete.** Falls eine andere Vereinbarung nicht getroffen wurde, gilt der Mietvertrag als für einen Tag abgeschlossen. Wenn für einen längeren Aufenthalt besondere Bedingungen vereinbart worden sind, so kann der Beherbergungsbetrieb im Falle vorzeitiger Abreise die volle Vergütung des dadurch erlittenen Schadens fordern. Die gewährten Vergünstigungen treten in einem solchen Falle außer Kraft. Sofern das bestellte Zimmer vor 9 Uhr bei der Ankunft oder später als 18 Uhr bei der Abfahrt vom Gaste in Anspruch genommen wird, ist der Beherbergungsbetrieb zur Berechnung einer weiteren Übernachtung berechtigt.

### Hotelgaragen

Die Bezeichnung Garage setzt nach einer Vereinbarung zwischen dem DDAE. und der Fachgruppe Beherbergungsgewerbe folgende Begriffsmerkmale voraus:

- a) die räumliche Beschaffenheit muß eine reibungslose Abwicklung des Verkehrs gewährleisten. Dieser Voraussetzung müssen sowohl die Unterstellräume selbst als auch die Ein- und Ausfahrten genügen.
- b) In den vom DDAE. empfohlenen Hotelgaragen muß ein ständiger Nacht- und Sonntagsdienst eingerichtet sein.
- c) Die Hotelgaragen müssen über geschlossene Boxen verfügen, die je einem großen Personenwagen Platz bieten, bzw. über einen gedeckten, abschließbaren Einstellplatz.
- d) Die Hotelgaragen müssen bei Ganzjahresbetrieb mit einer vorchriftsmäßigen Heizanlage ausgestattet sein.
- e) Die Hotelgaragen müssen über einen Waschplatz verfügen, der mit geeigneten Waschgeräten ausgestattet ist.
- f) Den Hotelgaragen soll eine Tankstelle (Kraftstoff und Öl) angegliedert sein.

Die Abgabe einer unentgeltlichen Autounterstellung ist unzulässig.



## Wichtig zu wissen

**Auskunft:** Badeverwaltung Zempin

**Arzt:** vorhanden

**Apotheke:** im nahen Zinnowitz

**Bank:** Kreissparkasse Swinemünde, Zweigstelle Zinnowitz. Einlösung von Reiseschecks durch die Badeverwaltung

**Bäder:** Kalte Seebäder, Seebadeanstalt, Strandkörbe. Baden aus dem Strandkorb gestattet. Eine Haftung für im Strandkorb zurückgelassene oder aufbewahrte Wertgegenstände übernimmt die Badeverwaltung nicht.

**Kurtaxe, Kurzeit:** Siehe den Hausprospekt! Kurliste erscheint wöchentlich

**Lebensmittel:** Gärtner, Bäcker, Fleischer, Kaufleute am Ort. Stets frische Fische und Räucherwaren

**Licht:** Elektrisches Licht und Gasversorgung

**Post:** Post, Telegraph und Telefon am Ort

**Unterhaltung:** Konzerte mehrmals wöchentlich, Unterhaltungsabende, Kinderfest, Strandfeste, Wanderungen, Ausflüge, Sport (Angeln, Wassersport)

**Verkehr:** Siehe Hauptprospekt! Garagen vorhanden

**Wohnungen:** Siehe Wohnungsverzeichnis!

Prospekte in allen Reisebüros

Die Vermittlung von Wohnungen übernimmt die Badeverwaltung nicht. Man wende sich unmittelbar an die Vermieter!

Die im nachstehenden Verzeichnis genannten Preise sind festgesetzt, auf Grund der Bestimmungen über das klare Preisangebot seitens des Gaststätten- und Beherbergungsgewerbes.

Laufende Nr. des Planes	Name des Betriebes Straße und Hausnummer	Sprech- er	Name des Besitzers oder Leiters	Zahl der Betten	Einbett- Zimmer	Zweibett- Zimmer	Vollpension einschl. Zimmer u. volle Verpfleg. RM	Zimmerpreise Mindest- und Höchstpreise		Wasserleitg. und WC.	Garagen				
								Einbettzimmer RM	Zweibettzimmer RM						
<b>Hotels und Fremdenheime</b>															
1	Strandhotel, Am Strande . . .	398	Fritz Krämer . . .	24	1	11	4.50—6.00	2.00	3.00—6.00	—	ja				
18	Elisabeth, Waldstraße . . .	271	Paul Müller . . .	25	5	10	4.50—6.50	—	—	ja	—				
24	Pommernhaus, Waldstraße . . .	316	Ernst Schult . . .	40	10	15	4.00—5.50	1.50—2.00	3.00—6.00	ja	ja				
26	Hubertus, Waldstraße . . .	—	Paul Schürmann . . .	37	7	15	4.50—6.00	—	—	ja	—				
28	Kurhaus, Waldstraße . . .	281	Karl Schröder . . .	9	1	4	4.50—5.50	1.50—2.00	3.00—6.00	—	ja				
33	Hotel Bader, Strandstraße . . .	—	Luise Bader . . .	20	5	7	4.00—5.50	1.50—2.00	3.00—6.00	ja	—				
44	Vineta, Waldstraße . . .	—	Karl Sauck II . . .	25	3	11	4.50—6.00	1.50—2.00	3.00—6.00	—	—				
51	Ragemann, Waldstraße . . .	—	Otto Ragemann . . .	25	5	5	4.00—5.00	1.00—2.00	2.00—4.00	—	—				
130	Inselhof, Achterwasser . . .	300	Reimer Lührsen . . .	8	2	3	3.50—5.00	1.00	2.00—3.00	—	ja				
<b>Zimmervermieter</b>															
1a	Haus Schmiedeberg, Waldstraße	—	Karl Schmiedeberg . . .	3	1	1	1.00—1.50	2.00—3.00	—	—	ja				
2	Baltica, Waldstraße . . .	—	Hugo Scheele . . .	5	1	2					ja				
3	Traut, Waldstraße . . .	—	Alice Schulte . . .	5	1	2					ja				
4	Haus Heldt, Waldstraße . . .	—	Marie Heldt . . .	10	—	5					ja				
5	Luise, Waldstraße . . .	—	Elisabeth Graebke . . .	12	1	6					4				
7	Silvana, Waldstraße . . .	—	Emma Büge . . .	12	—	0					1	ja			
10	Johanna, Waldstraße . . .	—	Wilhelm Florin II . . .	12	—	6					ja				
11	Waldfrieden, Waldstraße . . .	328	Heinrich Tiefert . . .	12	—	6					4	ja			
12	R. Knuth I, Waldstraße . . .	—	Richard Knuth I . . .	20	—	10					ja				
13	Adolf, Waldstraße . . .	—	Adolf Riecke . . .	2	—	1					—	ja			
14	Grüneck, Waldstraße . . .	—	Hedwig Rattner . . .	15	4	5					ja	—	ja		
14a	Föhrenrauschen, Waldstraße . . .	—	Hugo Höfs . . .	6	—	3					—	ja	ja		
16	Haus Knuth, Hauptstraße . . .	—	Wilhelm Knuth . . .	4	—	2					—	ja	ja		
15	Haus Hartwig, Hauptstraße . . .	—	Wilhelmine Hartwig . . .	7	3	2					—	ja	ja		
17	Waldesblick, Waldstraße . . .	—	Wilhelm Barsch . . .	13	3	5					—	ja	ja		
19	Ewald, Hauptstraße . . .	—	Emilie Heldt . . .	10	2	4					ja	—	ja		
20	Elfrieda, Waldstraße . . .	—	Bertha Moltz . . .	10	—	5					—	—	ja		
21	Waldrant, Waldstraße . . .	—	Erich Tiefert . . .	16	—	8					—	—	4	ja	
22	Erholung, Waldstraße . . .	—	Richard Krüger . . .	16	2	7					—	—	—	ja	
23	Haus Hietel, Hauptstraße . . .	—	Walter Hietel . . .	5	1	2					1.00—1.50	2.00—3.00	—	ja	ja
25	Anna, Hauptstraße . . .	—	Anna Krebs . . .	6	2	2					—	—	—	ja	ja
27	Daheim, Hauptstraße . . .	—	Friedrich Graumann . . .	8	—	4					—	—	—	ja	ja
28	Rosemarie, Hauptstraße . . .	—	Richard Wietstock . . .	4	—	2					—	—	—	ja	—
28b	Roseneck, Hauptstraße . . .	—	Max Ruhberg jun. . .	0	2	2					—	—	—	ja	ja
28c	Haus Steffen, Hauptstraße . . .	—	Fritz Steffen . . .	6	2	2					—	—	—	ja	ja
29	Alice, Hauptstraße . . .	—	Witwe Kollhoff . . .	5	1	2					—	—	—	ja	ja
31	Merkur, Hauptstraße . . .	—	Paul Wieck . . .	8	2	3					—	—	—	ja	ja
34	Margareta, Strandstraße . . .	—	Karl Höfs . . .	10	—	5	—	—	—	ja	ja				
35	Heimchen, Strandstraße . . .	—	Richard Knuth II . . .	8	3	2	—	—	—	ja	ja				
36	Karlsruhe, Strandstraße . . .	—	R. Schichlein sen. . .	5	1	2	—	—	—	ja	ja				
36a	Haus Schichlein, Strandstraße . . .	—	R. Schichlein jun. . .	6	—	3	—	—	ja	ja	—				
37	Ludwig, Strandstraße . . .	—	Ludwig Wienke . . .	6	—	3	—	—	—	ja	ja				
38	Haus Mahrholz, Strandstraße . . .	—	Robert Mahrholz . . .	5	5	—	—	—	—	ja	—				
40	Schöngrün, Strandstraße . . .	—	Marie Florin . . .	5	1	2	—	—	—	2	ja				
42	Irene, Hauptstraße . . .	—	Johann Steffen . . .	8	—	4	—	—	—	ja	ja				
43	Danzig, Hauptstraße . . .	—	Gottfried Suhr . . .	15	3	6	—	—	—	—	—				
45	Waldblume, Waldstraße . . .	—	Herm. Florin . . .	18	4	7	—	—	2	5	ja				
46	Else, Waldstraße . . .	—	Ottillie Krüger . . .	10	—	5	—	—	—	ja	ja				
47	Waldheim, Waldstraße . . .	—	Friedrich Walter . . .	8	—	4	—	—	—	3	—				

Laufende Nr. des Planes	Name des Betriebes Straße und Hausnummer	Fernsprecher	Name des Besitzers oder Leiters	Zahl der Betten	Einbett- Zimmer	Zweibett- Zimmer	Zimmerpreise		Wasser- leitung	Garagen	Küchen- wohnung	Küchen- benutzung
							Mindest- Einbettzimmer RM	Höchstpreise Zweibettzimmer RM				
<b>Zimmervermieter</b>												
48	Hertha, Waldstraße . . . . .	—	Helmuth Knuth . . . . .	8	2	4			—	—	ja	ja
49	Haus Müncheberg, Waldstraße . . . . .	—	Otto Müncheberg . . . . .	8	—	4			—	—	2	—
50	Haus Krüger, Waldstraße . . . . .	—	Max Krüger . . . . .	12	—	6			—	—	ja	ja
52	Helga, Hauptstraße . . . . .	—	Erich Knuth . . . . .	6	—	3			—	—	ja	ja
53	Schön-Rohtraut, Hauptstraße . . . . .	—	Wilhelm Huth . . . . .	4	—	2			—	—	—	ja
54	Wilhelmsruh, Hauptstraße . . . . .	—	Anna Behn . . . . .	8	—	4			—	—	ja	ja
55	Lohengrin, Hauptstraße . . . . .	—	Otto Böhm . . . . .	8	—	4			ja	—	ja	ja
55a	Waltersruh, Hauptstraße . . . . .	—	Emil Walter . . . . .	4	—	2			ja	—	—	ja
56	Ida-Marie, Hauptstraße . . . . .	—	August Bast . . . . .	4	—	2			—	—	—	ja
56b	Froh Sinn, Hauptstraße . . . . .	—	Konstantia Bast . . . . .	4	—	2			—	—	—	ja
58	Haus Höpfner, Bahnhofstraße . . . . .	—	Siegfried Höpfner . . . . .	4	—	2			—	—	ja	ja
62	Gisela, Feldweg . . . . .	—	Hermann Krüger II . . . . .	6	—	3			—	—	ja	ja
62a	Wolfgang, Feldweg . . . . .	—	Albert Jamott . . . . .	8	—	4			—	—	—	ja
64	Käthe, Bahnhofstraße . . . . .	338	Ernst Krüger . . . . .	8	—	4			—	—	ja	ja
65	Sonnenschein, Bahnhofstraße . . . . .	—	Wanda Florin . . . . .	6	—	3			—	—	ja	ja
68	Haus Meister, Dorfstraße . . . . .	—	Ww. Meister . . . . .	5	1	2			—	—	3	ja
68c	Hannelore, Dorfstraße . . . . .	—	Hans Priewe . . . . .	6	—	3			—	—	—	ja
68a	Möwe, Dorfstraße . . . . .	—	Wilhelm Florin III . . . . .	6	—	3			—	—	—	ja
70	Haus Makowka, Dorfstraße . . . . .	—	Walter Makowka . . . . .	5	1	2			—	—	ja	ja
72	Haus Schätzchen, Dorfstraße . . . . .	—	Wilhelm Schätzchen . . . . .	3	—	2	1.00—1.50	2.00—3.00	—	—	—	ja
73	Haus Kruse, Dorfstraße . . . . .	—	Friedrich Kruse . . . . .	4	—	2			—	—	—	ja
73	Haus Kruse, Dorfstraße . . . . .	—	Wilhelm Kruse . . . . .	4	—	2			—	—	—	ja
74	Min Hüsing, Dorfstraße . . . . .	—	Friedrich Parl . . . . .	6	—	3			—	2	—	ja
75	Haus Knuth, Dorfstraße . . . . .	—	Martha Knuth . . . . .	4	—	2			—	—	—	ja
77	Haus Steffen, Dorfstraße . . . . .	—	Hermann Steffen . . . . .	4	—	2			—	—	—	ja
79	Awe, Dorfstraße . . . . .	—	Gotthard Schätzchen . . . . .	4	2	1			—	—	—	ja
80	Haus Florin, Dorfstraße . . . . .	—	Emma Florin . . . . .	4	2	1			—	—	—	ja
81	Haus Behn II, Dorfstraße . . . . .	—	Karl Behn II . . . . .	5	—	2			—	—	—	ja
84	Haus Walter, Kuhstraße . . . . .	—	Siegfried Walter . . . . .	3	—	2			—	—	ja	ja
86	Haus Schmidt, Kuhstraße . . . . .	—	Ida Schmidt . . . . .	4	—	2			—	—	—	ja
87	Kornblume, Kuhstraße . . . . .	—	Marie Florin . . . . .	9	—	3			—	—	—	ja
92	Haus Wiedemann, Kuhstraße . . . . .	—	W. Wiedemann . . . . .	5	1	2			—	—	—	ja
93	Haus Voß, Kuhstraße . . . . .	—	Friedrich Voß . . . . .	4	—	2			—	—	—	ja
96	Haus Zock, Kuhstraße . . . . .	—	Frieda Zock . . . . .	4	—	2			—	—	—	ja
102	Haus Hälke I, Kuhstraße . . . . .	—	Richard Hälke I . . . . .	4	—	2			—	—	—	ja
103	Haus Voß, Dorfstraße . . . . .	—	Ww. Voß . . . . .	4	—	2			—	—	—	ja
111	Haus Erwin, Dorfstraße . . . . .	—	Otto Müller . . . . .	6	—	3			—	—	ja	ja
116	Haus Wodrich, Dorfstraße . . . . .	—	Karl Wodrich . . . . .	4	—	2			—	—	—	ja
123	Haus Heyden, Peenestraße . . . . .	—	Wilhelm Heyden . . . . .	4	—	2			—	—	—	ja

## Ostseebad Zempin

ist durch den nächstgelegenen Flughafen Swinemünde auch an das internationale Luftverkehrsnetz angeschlossen und besitzt dadurch ausgezeichnete Luftverbindungen nach den meisten in- und ausländischen Flughäfen. Wer den Luftweg benutzt, verkürzt die Zeit für die An- und Abreise und vermag dadurch seinen Erholungsaufenthalt zu verlängern. Dabei sind die Kosten der Reise im Flugzeug im allgemeinen nicht wesentlich höher als bei Benutzung anderer Verkehrsmittel, auf denen die Reise länger dauert und deshalb höhere Nebenkosten verursacht. Die Flugpreise ermäßigen sich noch durch Ausnutzung der Rückflugermäßigung, die bei gleichzeitiger Lösung des Rückflugscheins gewährt wird. Gepäck bis zu 15 kg wird frei befördert.

Nach Swinemünde von

Berlin . . . 1 1/2 Std. Flugdauer RM 28.00

Dresden . . . 2 1/2 Std. Flugdauer RM 50.00

Halle-Leipzig 3 1/4 Std. Flugdauer RM 48.00

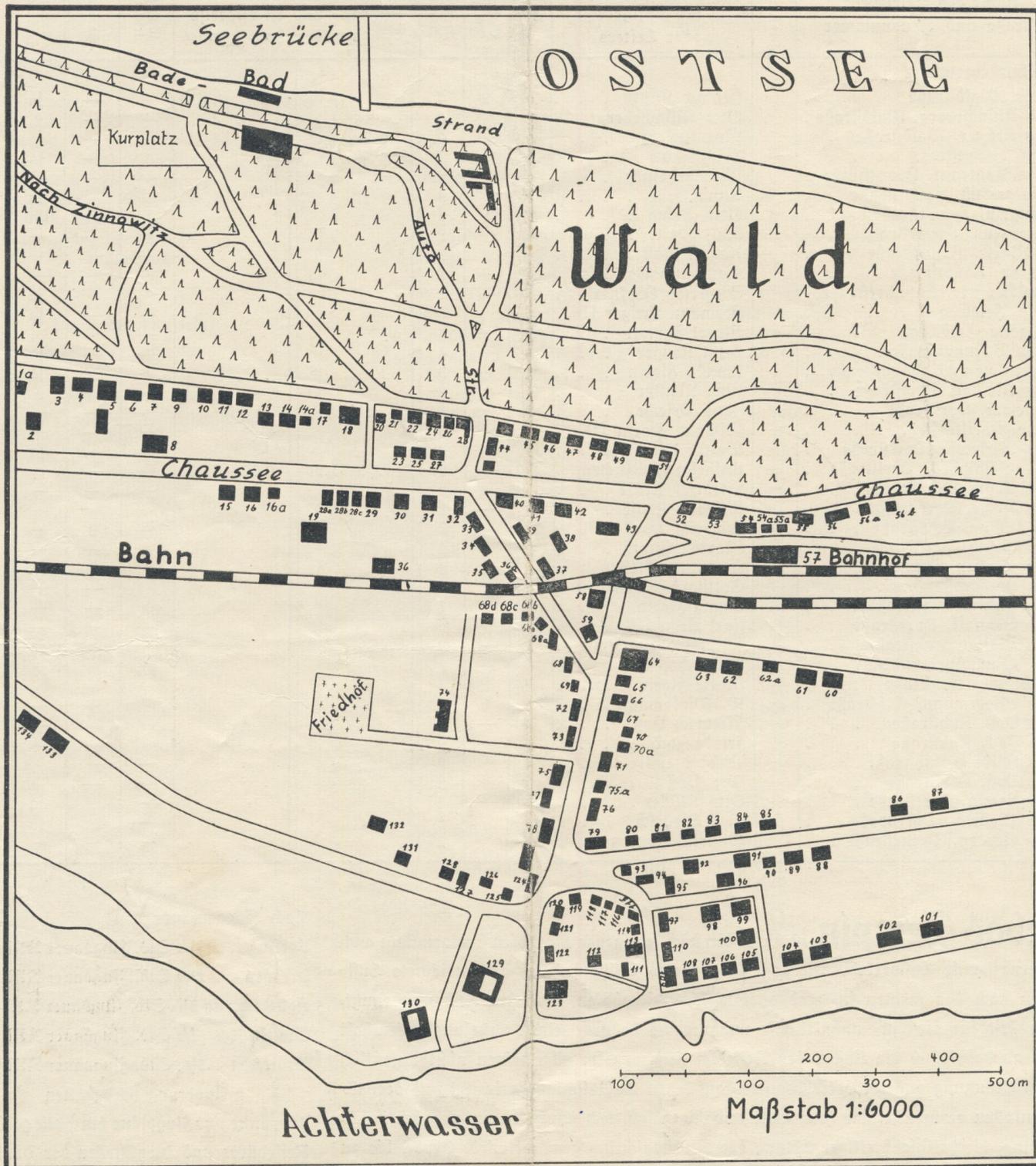
Stettin . . . 1/2 Std. Flugdauer RM 13.00

Stuttgart . . 5 1/4 Std. Flugdauer RM 98.00

Anderung vorbehalten

Auskünfte und Flugpläne durch alle größeren Reisebüros und Dienststellen der Deutschen Luft Hansa.

# Ortsplan Seebad Zempin



Nachdruck verboten.

Kartogr. und Druck Louis Koch, Halberstadt.